



Electric Scooter

Model Name:

Cross 12 Pro

Model Number:

XRMM002K12



PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

***EN - USER MANUAL**

BG - Ръководство за потребителя

ES - MANUAL DE USUARIO

PT - MANUAL DO UTILIZADOR

CZ - UŽIVATELSKÝ MANUÁL

SK - POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

SI - NAVODILA ZA UPORABO

HR - KORISNIČKI PRIRUČNIK

*Język Angielski w instrukcji obsługi jest językiem oryginalnym, inne zostały przetłumaczone

OSTRZEŻENIE

Nie pozwalaj dzieciom poniżej 7 roku życia obsługiwać urządzenie.
Nadzór osoby dorosłej jest wymagane dla dzieci poniżej wieku z 12 .

OSTRZEŻENIE

To zabawka i nie wolno na niej jeździć po drogach publicznych, ścieżkach rowerowych ani chodnikach. Można jej używać wyłącznie na terenie prywatnym.

OGÓLNY OPIS MASZyny

Pojazd (mini motocykl) przeznaczony do zabawy oraz rekreacyjnego przemieszczania się dzieci.

OPIS ZASTOSOWANIA MASZyny

Pojazd (mini motocykl) jest przeznaczony **wyłącznie dla jednego użytkownika**. Produkt służy do **rekreacyjnej jazdy dzieci** i nie jest przeznaczony do codziennego transportu osobistego.

Produkt **nie jest przeznaczony do sportów ekstremalnych**, wyścigów ani ryzykownej jazdy.

Zabrania się poruszania mini pojazdem po **drogach publicznych, jezdniach, ulicach oraz chodnikach**.

Mini pojazd może być użytkowany wyłącznie w miejscach **dozwolonych przez obowiązujące przepisy prawa lokalnego**, na terenie prywatnym oraz w warunkach zapewniających bezpieczną jazdę.

SPECYFIKACJA CZĘŚCI ZAMIENNYCH DOSTĘPNYCH DLA UŻYTKOWNIKA

- Opony, dętki
- Silnik koła
- Bateria

Co jest w zestawie

Pojazd częściowo zmontowany
Zestaw narzędzi montażowych
Instrukcja obsługi
Karta gwarancyjna
Ładowarka
Zaciski kierownicy 2 szt. + 4 śruby

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**Pojazd elektryczny dla dzieci****Zawsze noś kask oraz ochronę ciała.**

Zanim dzieci skorzystają z pojazdu, osoba dorosła powinna dokładnie ocenić teren, na którym będzie on użytkowany, oraz umiejętności dziecka w zakresie bezpiecznej jazdy na pojeździe. Przed dopuszczeniem dziecka do jazdy należy nauczyć je odpowiednich zasad bezpieczeństwa. Zasady te należy również omówić z innymi dziećmi, które mogą korzystać z pojazdu.

Podczas jazdy dziecko musi **zawsze siedzieć na siodelku**. Dziecko, które nie siedzi na siodelku, gdy pojazd jest w ruchu, może spaść lub spowodować przewrócenie się pojazdu.

Nie używaj pojazdu w nocy.

Nie należy używać pojazdu w pobliżu stromych wzniesień, ponieważ może to spowodować:

- osiągnięcie niebezpiecznej prędkości, nawet po zwolnieniu manetki gazu;
- przewrócenie się pojazdu;
- utratę przyczepności powodującą poślizg pojazdu;
- stoczenie się pojazdu do tyłu z niebezpieczną prędkością.

Unikaj kontaktu z ruchomymi lub obracającymi się częściami, takimi jak silnik, hamulec, oś oraz koła. Kontakt z tymi częściami może spowodować poważne obrażenia.

Nie używaj pojazdu, jeżeli pojazd znajduje się na boku lub jest odwrócony do góry nogami.

Nie należy używać pojazdu w pobliżu łatwopalnych oparów lub cieczy (takich jak benzyna, rozcieńczalnik do farb, aceton, wosk w płynie itp.), ponieważ włącznik elektryczny może wytwarzać iskrę, która może spowodować pożar lub wybuch.

Nie jeździj jeśli jesteś pod wpływem alkoholu lub narkotyków, masz problemy z sercem, jesteś w ciąży lub masz problemy z głową, plecami lub szyją, które ograniczają zdolność do bezpiecznej jazdy. Nie używaj pojazdu, jeśli masz jakiegokolwiek problemy psychiczne lub fizyczne, które mogą zwiększać ryzyko obrażeń lub ograniczać zdolność do zrozumienia i przestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.

Przed każdym użyciem należy przeprowadzić podstawową kontrolę bezpieczeństwa, obejmującą:

- stan opon;
- prawidłowe działanie hamulców i świateł;
- ogólny stan ramy;
- wystarczający poziom naładowania akumulatora;
- brak śladów uszkodzeń, nietypowego lub nadmiernego zużycia oraz innych oczywistych problemów mechanicznych lub konieczności konserwacji.

Wszystkie komponenty muszą być konserwowane i naprawiane zgodnie ze specyfikacją producenta. Należy używać wyłącznie autoryzowanych części zamiennych dostarczonych przez producenta.

Używaj pojazdu wyłącznie na terenie prywatnym. Nie używaj pojazdu na drogach publicznych, ulicach ani chodnikach. Zaleca się jazdę po trawie, ziemi lub innym miękkim terenie.

Nie należy jeździć agresywnie, wykonywać skoków ani ostrych zakrętów. Agresywna jazda może uszkodzić produkt i zwiększyć ryzyko obrażeń.

Nie wolno przewozić pasażerów ani holować żadnych przedmiotów za pojazdem.

Nie używaj pojazdu do wyścigów, akrobacji ani innych agresywnych manewrów. Takie użytkowanie może uszkodzić produkt, ograniczyć kontrolę nad pojazdem i spowodować poważne obrażenia.

OSTRZEŻENIE

ABY UNIKAĆ POWAŻNYCH OBRAŻEŃ LUB ŚMIERCI

Wymagany jest **stały nadzór osoby dorosłej przez cały czas użytkowania produktu**.

Nigdy nie używaj pojazdu na drogach, w pobliżu pojazdów mechanicznych, na stromych wzniesieniach lub w ich pobliżu, na schodach, ani w pobliżu basenów lub innych zbiorników wodnych.

Nigdy nie dopuszczaj do jazdy więcej niż jednego użytkownika jednocześnie.

Podczas jazdy użytkownik musi **zawsze siedzieć**.

Zawsze noś obuwie. Upewnij się, że buty są dobrze zapięte, a sznurowadła trzymane z dala od układu napędowego oraz kół.

Maksymalna dopuszczalna waga użytkownika: 65 kg.

Okresowo sprawdzaj wszystkie elementy pojazdu i w razie potrzeby dokręcaj je. Zużyte lub uszkodzone części należy **natychmiast wymienić w autoryzowanym serwisie**.

Nigdy nie używaj ani nie przechowuj pojazdu w warunkach mokrych lub wilgotnych.

Pojazd należy stosować wyłącznie na **otwartych przestrzeniach**. Unikaj przeszkód oraz ryzyka kolizji.

Jazda na tym urządzeniu wymaga odpowiednich umiejętności w celu uniknięcia upadków i zderzeń.

Nigdy nie jeźdź nocą ani przy ograniczonej widoczności.

Używaj wyłącznie ładowarki wskazanej przez producenta.

Jazda pojazdem dla dzieci wiąże się z ryzykiem. Zagrożenia obejmują między innymi upadki lub jazdę w niebezpiecznych warunkach. **Stały nadzór osoby dorosłej jest wymagany przez cały czas**. Dorośli powinni mieć świadomość, że użytkownik może doznać obrażeń lub ponieść śmierć, nawet przy zachowaniu wszystkich środków ostrożności.

JEŹDZISZ NA WŁASNE RYZYKO.

Dzieci muszą posiadać odpowiednie umiejętności oraz dojrzałość, aby bezpiecznie korzystać z tego produktu. Nie wszystkie dzieci są zdolne do bezpiecznej obsługi pojazdu. Przed dopuszczeniem dziecka do użytkowania upewnij się, że jego wzrost,

wiek, waga, dojrzałość oraz zdolność do przestrzegania instrukcji są odpowiednie.

Utrata kontroli, zderzenie lub upadek może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Zawsze należy nosić **odpowiednio dopasowany kask** oraz zalecany sprzęt ochronny, taki jak ochraniacze na łokcie i kolana, itp.

Podczas jazdy zawsze trzymaj **obie ręce na kierownicy**.

Nie dotykaj hamulca ani obudowy silnika bezpośrednio po użyciu, ponieważ elementy te mogą być gorące.

Produktu **nie wolno używać w ruchu drogowym ani na drogach publicznych**.

Jazda po ulicach publicznych oraz szlakach komunikacyjnych jest zabroniona.

Ze względu na maksymalną prędkość pojazdu, produkt **nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 7. roku życia**.

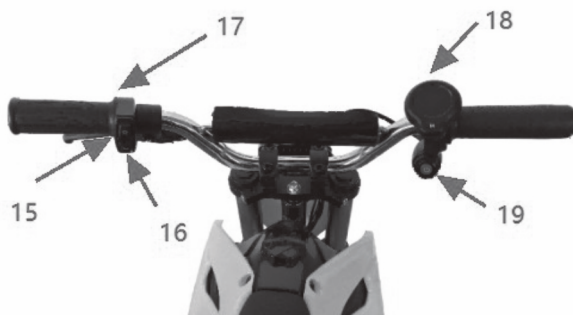
Ta zabawka zawiera **niewymienny akumulator**.

Uwaga

Wszystkie rysunki zawarte w podręczniku mają wyłącznie charakter poglądowy.

Elementy urządzenia:

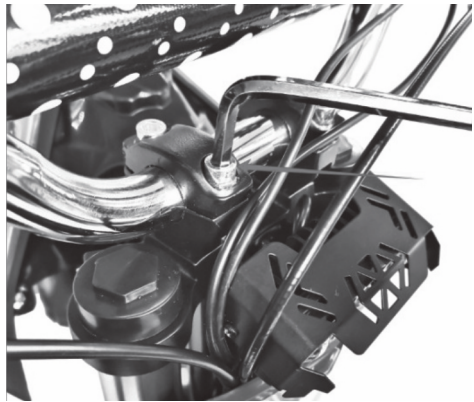
<Rysunek 1>



< Rysunek 2 >

1	Błotnik przedni	11	Silnik
2	Osłona przednia	12	Obudowa baterii
3	Przednie reflektory	13	Imitacja amortyzatora przedniego
4	Manetka przyspieszenia	14	Koło przednie
5	Dźwignia hamulca	15	Przełącznik reflektorów
6	Siedzenie	16	Przycisk klaksonu
7	Amortyzator tylny	17	Dźwignia hamulca
8	Tylny hamulec tarczowy	18	Wyświetlacz
9	Koło tylne	19	Przycisk włączania/wyłączania
10	Stopka		

Demonstracja montażu pojazdu

NIE.	Instrukcja montażu	Zdjęcie
1	Otwórz kartonowe pudełko i wyjmij cały pojazd . Postaw pojazd na płaskiej powierzchni i otwórz stopkę boczną, aby upewnić się, że pojazd stoi stabilnie i się nie przewróci.	
2	Wyjmij blok montażowy kierownicy (2 szt.) z zestawu, wyrównaj go z dolnym mocowaniem kierownicy, a następnie dokręć ręcznie cztery śruby, a następnie użyj klucza imbusowego S6. Dostosuj kąt kierownicy do swoich potrzeb, a następnie mocno dokręć cztery śruby, aby zakończyć montaż.	

Instrukcja obsługi:

Uruchamianie pojazdu:

Czerwony przycisk zasilania pojazdu znajduje się pod wyświetlaczem, po prawej stronie kierownicy (jak pokazano na rysunku 2). Po sprawdzeniu pojazdu naciśnij i przytrzymaj ten przycisk przez około 3 sekundy, aby włączyć główne zasilanie pojazdu.

Zmiana biegów pojazdu:

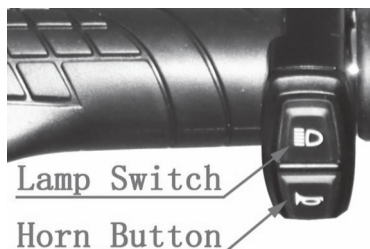
Dźwignia zmiany biegów znajduje się po prawej stronie skrzynki akumulatorowej pojazdu, a prędkości biegów 1, 2 i 3 są regulowane w zależności od wieku

dziecka i potrzeb bezpiecznej jazdy.

Uwaga: Nie dokonuj żadnych regulacji podczas jazdy. Aby uniknąć upadku lub wypadku zawsze trzymaj obydwie ręce na kierownicy.



<Rysunek 3>



<Rysunek 4>

Przełącznik świateł i przycisk klaksonu:

Te przyciski to przełącznik o podwójnej funkcji, znajdujący się po lewej stronie dźwigni zmiany biegów przy kierownicy. (Jak pokazano na rysunku 4)

Włącznik lampy przedniej

Przycisk klaksonu

Środki ostrożności podczas ładowania

Bezpieczeństwo akumulatora Wprowadzenie: Pojazd wykorzystuje akumulator litowy 18650 jako źródło zasilania elektrycznego. Należy zachować szczególną

ostrożność, aby nie narażać akumulatora na działanie źródeł ciepła, przebiecia, zwarcia, przeładowania ani wysokich temperatur, ponieważ może to spowodować samoczynny zapłon lub eksplozję akumulatora. Silne wibracje również mogą mieć negatywne konsekwencje.



<Rysunek 5>

Przed użyciem należy przeczytać wszystkie instrukcje oraz ostrzeżenia umieszczone na ładowarce i pojeździe.

Uwaga: Akumulator nie jest w pełni naładowany w momencie odbioru. Przed rozpoczęciem ładowania należy przeczytać wszystkie instrukcje bezpieczeństwa oraz postępować zgodnie z prawidłowymi procedurami ładowania.

Używaj wyłącznie oryginalnej ładowarki przeznaczonej do ładowania pojazdu. Nie próbuj ładować pojazdu przy użyciu innej ładowarki.

Nie przechowuj pojazdu w środowisku, w którym temperatura jest niższa niż 5°C lub wyższa niż 40°C.

Nie używaj ładowarki, jeśli została upuszczona, uderzona lub w jakikolwiek sposób uszkodzona. Przed każdym użyciem sprawdź ładowarkę i wymień ją, jeśli zauważysz jakiegokolwiek oznaki zużycia lub uszkodzenia.

Ładowarka jest przeznaczona do zasilania standardowym napięciem sieciowym 100–240 V. Nie należy używać ładowarki z innym napięciem.

Nigdy nie modyfikuj instalacji elektrycznej, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, śmiertelne porażenie prądem lub pożar.

Podczas ładowania umieść pojazd w suchym i dobrze wentylowanym miejscu.

Aby uniknąć uszkodzenia ładowarki, podczas odłączania od gniazdka elektrycznego zawsze ciągnij za wtyczkę, a nie za przewód.

Upewnij się, że przewód ładowania jest ułożony w taki sposób, aby nikt na niego nie nadepnął, nie potknął się o niego oraz aby nie był narażony na uszkodzenia lub nadmierne naprężenia.

Używaj przedłużacza wyłącznie wtedy, gdy jest to absolutnie konieczne. Zastosowanie niewłaściwego przedłużacza może spowodować pożar, porażenie prądem lub śmiertelne porażenie prądem.

Aby uniknąć porażenia prądem, nie zanurzaj ładowarki w wodzie. W celu jej czyszczenia najpierw odłącz ją od gniazdka elektrycznego, a następnie wytrzyj suchą ściereczką.

Nie umieszczaj żadnych przedmiotów na ładowarce ani nie kładź jej na miękkiej powierzchni, która może powodować przegrzewanie. Trzymaj ładowarkę z dala od źródeł ciepła.

W okresie jesienno zimowym, gdy sprzęt nie jest używany należy doładować akumulator minimum raz w miesiącu.

Kroki podłączania ładowania:

Port ładowania pojazdu znajduje się po prawej stronie pojazdu (jak pokazano na rysunku 3-20)

A. Przed ładowaniem wyłącz zasilanie pojazdu.

B. Podłącz wtyczkę wysokiego napięcia do gniazdka ściennego.

C. Zdejmij osłonę portu ładowania pojazdu (jak pokazano na rysunku 5). Podłącz wtyczkę ładowarki do portu ładowania pojazdu. Zaświeci się czerwona kontrolka ładowania, wskazując, że ładowanie jest w toku. Zielona kontrolka oznacza, że ładowanie jest zakończone.

- Zabrania się ingerencji w konstrukcję akumulatora!!!
- Podczas ładowania należy umieścić urządzenie w stosunkowo otwartej przestrzeni, aby uniknąć bliskiego sąsiedztwa materiałów łatwopalnych i wybuchowych. W razie potrzeby ktoś powinien mieć je pod opieką, aby uniknąć poważnych uszkodzeń materialnych.
- Jeżeli nie korzystasz z urządzenia przez dłuższy czas, zaleca się jego ładowanie przynajmniej raz na 30 dni;

Konserwacja i utrzymanie

- 1) Pojazd składa się głównie z części metalowych, podzespołów elektrycznych itp. W przypadku przypadkowego kontaktu pojazdu z wodą, należy natychmiast wytrzeć go do sucha, aby zapobiec korozji ramy, łożysk, śrub, uszkodzeniu podzespołów elektronicznych lub zwarciom. Jeśli woda dostanie się do obudowy akumulatora, kontrolera, przycisku sterującego lub innych przełączników elektrycznych, nie należy włączać zasilania ani splukiwać pojazdu bezpośrednio wodą.
- 2) Jeśli zauważysz jakiegokolwiek nieprawidłowości w swoim pojeździe, nie zalecamy samodzielnego demontażu, analizy ani rozwiązywania problemu. Skontaktuj się z profesjonalnym, autoryzowanym serwisem w celu dokonania naprawy.
- 3) Jeśli elektroniczny układ sterowania jest uszkodzony lub wymaga wymiany, należy go wymienić lub naprawić w profesjonalnym, autoryzowanym serwisie. Nie należy kupować ani instalować akumulatorów samodzielnie, aby uniknąć uszkodzenia pojazdu, obrażeń ciała lub szkód materialnych spowodowanych instalacją wadliwych akumulatorów.
- 4) Opona jest wykonana z gumy. Jeśli opona jest zanieczyszczona kwasem, zasadą, olejem itp., należy ją natychmiast oczyścić, aby uniknąć utleniania, pęknięć i innych czynników, które mogą wpłynąć na żywotność opony .

DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE
DECLARATION OF CONFORMITY

MANTA S.A.

ul. Bardowskiego 10, 03-888 Warszawa

Deklaruje z pełną odpowiedzialnością, iż produkt:

Declares with full responsibility that the product:

Nazwa artykułu / name of the article: **Kids Mini Electric Dirt Bike**

Model: **XRMM002K12**

Została zaprojektowana i wprowadzona na rynek zgodnie z
następującymi dyrektywami:

It has been designed and marketed in accordance with the following
directives:

MD:2006/42/EC

EMC:2014/30/EU

Toys Directive: 2009/48/EC.

ROHS: 2011/65/EU

MSDS

UN38.3

Oraz poniższymi normami:

And with following norms:

Machinery + EMC:

EN ISO12100:2010; EN ISO14118:2018; EN16029:2012

EN 60204-1:2018; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

EN IEC 61000-6-1:2019; EN IEC 61000-6-3:2021

Toys Directive:

EN71-1:2014+A1:2018, Mechanical and physical properties

EN71-2:2020, Flammability

EN71-3:2019+A1:2021, Migration of certain elements

RoHS: IEC 62321-3-1:2013

IEC62321-4:2013+A1:2017

IEC62321-5:2013

IEC62321-6:2015

IEC62321-7-1:2015

IEC 62321-7-2:2017

IEC62321-8:2017

Zakres numerów seryjnych:

Serial numbers range:

From: XRMM002K12V19O00KA0001

To: XRMM002K12V19O00KA0480

Person authorized to sign

the CE declaration:

Bogdan Wiciński

CEO for company Manta S.A.

Warszawa

01.01.2026

Deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność
producenta

BEFORE USE

Read and understand the user instruction manual together with this other security instructions and warnings before using a vehicle.

WARNING

Don't let children under 7 years of age operate the device.
Adult supervision is required for children under the age of 12 .

WARNING

This is a toy and should not be ridden on public roads, bike paths, or sidewalks. It is for use only on private property.

GENERAL DESCRIPTION OF THE MACHINE

A vehicle (mini motorcycle) intended for children's play and recreational travel.

DESCRIPTION OF THE MACHINE APPLICATION

The vehicle (mini motorcycle) is intended **for single-user use only** . This product is intended for **recreational riding by children** and is not intended for everyday personal transportation.

This product **is not intended for extreme sports** , racing, or risky driving. Driving the mini vehicle on

public roads, roadways, streets, or sidewalks is prohibited .

The mini vehicle may only be used in places **permitted by applicable local law** , on private property and in conditions that ensure safe driving.

SPECIFICATION OF SPARE PARTS AVAILABLE TO THE USER

- Tires, inner tubes
- Wheel motor
- Battery

What's in the set

Semi-assembled vehicle

Assembly tool kit

User manual

Warranty card

Charger

Handlebar clamp 2 pcs + 4 screws

SAFETY WARNINGS**Electric vehicle for children****Always wear a helmet and body protection.**

Before children use a vehicle, an adult should carefully assess the area where it will be used and the child's ability to ride safely. Before allowing a child to ride, appropriate safety rules should be taught. These rules should also be discussed with other children who may use the vehicle.

always be seated in the seat while riding . A child who is not seated in the seat while the vehicle is in motion could fall or cause the vehicle to tip over.

Do not use the vehicle at night.

Do not use your ke vehicle near steep slopes as this may result in:

- reaching dangerous speeds, even after releasing the throttle;
- vehicle overturning;
- loss of traction causing the vehicle to skid;
- vehicle rolling backwards at a dangerous speed.

Avoid contact with moving or rotating parts such as the engine, brake, axle, and wheels. Contact with these parts can cause serious injury.

Do not use the vehicle if it is on its side or upside down.

Do not use the vehicle near flammable vapors or liquids (such as gasoline, paint thinner, acetone, liquid wax, etc.) because the electrical switch may produce a spark which could cause a fire or explosion.

Do not drive if you are under the influence of alcohol or drugs, have heart problems, are pregnant, or have head, back, or neck problems that limit your ability to drive safely. Do not operate a vehicle if you have any mental or physical problems that may increase your risk of injury or limit your ability to understand and follow safety instructions.

Before each use, a basic safety check should be carried out, including:

- tire condition;
- proper operation of brakes and lights;
- overall condition of the frame;
- sufficient battery charge;
- no signs of damage, unusual or excessive wear, or other obvious mechanical problems or maintenance needs.

All components must be maintained and repaired according to the manufacturer's specifications. Only authorized replacement parts supplied by the manufacturer should be used.

use the vehicle on private property. Do not use the vehicle on public roads, streets, or sidewalks. It is recommended to drive on grass, dirt, or other soft terrain.

Do not ride aggressively, jump, or make sharp turns. Aggressive riding may damage the product and increase the risk of injury.

You may not carry passengers or tow any objects behind the vehicle.

Do not use this vehicle for racing, stunts, or other aggressive maneuvers. Such use may damage the product, reduce vehicle control, and cause serious injury.

WARNING

TO AVOID SERIOUS INJURY OR DEATH

Constant adult supervision is required at all times when using this product .

Never use your vehicle on roads, near motor vehicles, on or near steep slopes, on steps, or near swimming pools or other bodies of water.

Never allow more than one user to ride at a time.

always remain seated while driving .

Always wear shoes. Make sure your shoes are securely fastened and your laces are kept away from the drivetrain and wheels.

Maximum permissible user weight: 65 kg.

Periodically inspect all vehicle components and tighten them as necessary. Worn or damaged parts should **be replaced immediately by an authorized service center** .

Never use or store your vehicle in wet or damp conditions.

The vehicle should only be used in **open spaces** . Avoid obstacles and the risk of collision.

Riding this device requires appropriate skills to avoid falls and collisions.

Never drive at night or in poor visibility.

Use only the charger specified by the manufacturer.

Riding a vehicle for children carries risks. Hazards include, but are not limited to, falls or riding in unsafe conditions. **Constant adult supervision is required at all times.** Adults should be aware that the user can be injured or killed, even if all precautions are taken.

RIDE AT YOUR OWN RISK.

Children must have sufficient skill and maturity to safely use this product. Not all children are capable of safely operating a vehicle. Before allowing a child to use it, ensure that their height, age, weight, maturity, and ability to follow instructions are appropriate.

Loss of control, collision, or fall can result in serious injury or death. Always wear a **properly fitted helmet** and recommended protective equipment, such as elbow and knee pads, etc.

Always keep **both hands on the steering wheel while driving** .

Do not touch the brake or engine housing immediately after use as these components may be hot.

This product **may not be used in road traffic or on public roads** . Driving on public streets and traffic routes is prohibited.

Due to the maximum speed of the vehicle, the product **is not suitable for children under 7 years of age** .

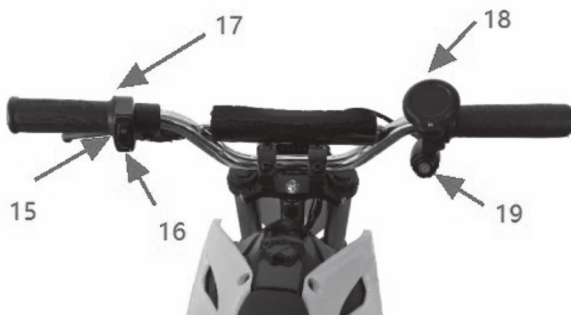
This toy contains **a non-replaceable battery** .

Attention

All drawings used in the manual are for illustrative purposes only.

Device components:

<Figure 1>

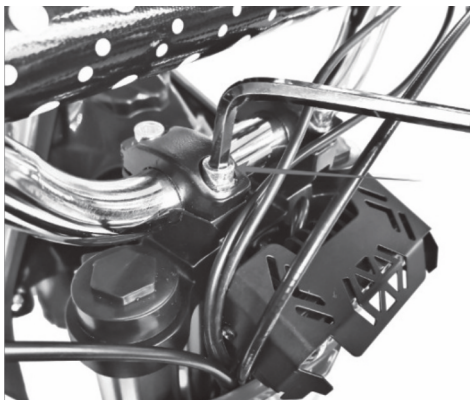


< Figure 2 >

1	Front fender	11	Engine
2	Front cover	12	Battery housing
3	Front headlights	13	Imitation Front Shock Absorber
4	Accelerator lever	14	Front wheel
5	Brake lever	15	Headlight switch

6	Seat	16	Horn button
7	Rear shock absorber	17	Brake lever
8	Rear disc brake	18	Display
9	Rear wheel	19	On/Off button
10	Footer		

Vehicle assembly demonstration

NO.	Assembly instructions	Photo
1	Open the cardboard box and remove the entire vehicle . Place the vehicle on a flat surface and open the side stand to ensure the vehicle stands stable and does not tip over.	
2	Remove the directional handle mounting block (2 pcs) from the kit, align it with the lower handlebar mount, first hand-tighten the four screws, then use an S6 Allen key to tighten the screws. Adjust the handlebar angle to your needs, and then firmly tighten the four screws to complete the assembly.	

User manual:

Starting the vehicle:

The red vehicle power button is located below the display, to the right of the steering wheel (as shown in Figure 2). After checking the vehicle, press and hold this button for approximately 3 seconds to turn on the vehicle's main power.

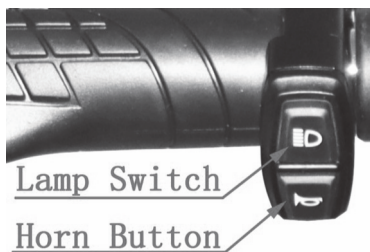
Changing vehicle gears:

Gear shifting is performed on the right side of the vehicle's battery box, and the speeds of gears 1, 2 and 3 are adjustable depending on the child's age and safe driving needs.

Note: Do not make any adjustments while riding the bicycle to avoid falling or accidents due to single-handed operation.



<Figure 3>



<Figure 4>

Light switch and horn button:

This button is a dual-function switch located on the left side of the steering wheel stalk. (As shown in Figure 4)

Lamp Switch

Horn Button

Charging Precautions

Battery Safety Introduction: The vehicle uses a 18650 lithium battery as an electrical power source. Special care must be taken to prevent the battery from being exposed to heat sources, punctured, short-circuited, overcharged, or subjected to high temperatures, as this may cause the battery to spontaneously ignite or explode. Strong vibrations may also lead to negative consequences.



<Figure 5>

WARNING

Before use, read all instructions and warnings on the charger and vehicle.

Note: The battery is not fully charged upon receipt. Before charging, read all safety instructions and follow proper charging procedures.

Use only the original charger designed for your vehicle. Do not attempt to charge your vehicle with any other charger.

Do not store the vehicle in an environment where the temperature is below 5°C or above 40°C.

Do not use the charger if it has been dropped, struck, or damaged in any way. Inspect the charger before each use and replace it if you notice any signs of wear or damage.

The charger is designed to operate with a standard mains voltage of 100-240 V. Do not use the charger with a different voltage.

Never modify the electrical system as this may result in electric shock, electrocution or fire.

When charging, place the vehicle in a dry and well-ventilated place.

To avoid damaging the charger, always pull the plug, not the cord, when unplugging it from the electrical outlet.

Make sure the charging cable is positioned so that it will not be stepped on, tripped over, or subjected to damage or excessive stress.

Only use an extension cord when absolutely necessary. Using an improper extension cord can result in fire, electric shock, or electrocution.

To avoid electric shock, do not immerse the charger in water. To clean it, first unplug it from the electrical outlet and then wipe it with a dry cloth.

Do not place any objects on the charger or place it on a soft surface, which may cause overheating. Keep the charger away from heat sources.

Steps to connect charging:

The vehicle charging port is located on the upper right corner of the vehicle (as shown in Figure 3-20)

A. Turn off the vehicle power before charging.

B. Insert the charger plug into a wall or power outlet.

C. Remove the vehicle charging port cover (as shown in Figure 5). Plug the charger into the vehicle's charging port. The red charger indicator light will illuminate, indicating charging is in progress. The green indicator light indicates charging is complete.

- It is forbidden to completely interfere with the structure of the battery!!!
- When charging, please place the device in a relatively open space to avoid close proximity to flammable and explosive materials. If necessary, someone should keep an eye on it to avoid serious material damage;
- If you do not ride the device for a long time, it is recommended to charge it at least once every 30 days;

Maintenance and upkeep

1) The vehicle is mainly composed of metal parts, electrical components, etc. If the vehicle is accidentally exposed to water, wipe it dry immediately to prevent corrosion of the frame, bearings, screws, damage to electronic components, or short circuits. If water enters the battery housing, controller, control button, or other electrical switches, do not turn on the power or rinse the vehicle directly with water.

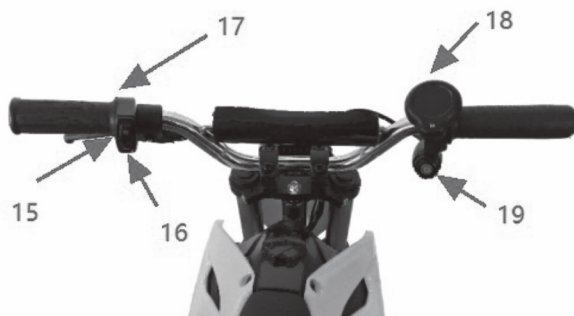
- 2) If you notice any irregularities with your vehicle, we do not recommend disassembling, analyzing, or troubleshooting the problem yourself. Please contact a professional, authorized service center for repairs.
- 3) If the electronic control system is damaged or requires replacement, it must be replaced or repaired by a professional, authorized service center. Do not purchase or install batteries yourself to avoid vehicle damage, personal injury, or property damage caused by installing defective batteries.
- 4) The tire is made of rubber. If the tire is contaminated with acid, alkali, oil , etc., it should be cleaned immediately to avoid oxidation, cracks and other factors that may affect the service life of the tire;

Pozor

Všechny výkresy v tomto manuálu slouží pouze pro ilustrační účely.

Součásti zařízení:

<Obrázek 1>

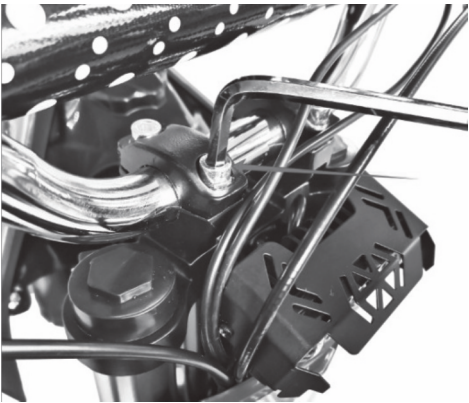


< Obrázek 2 >

1	Přední blatník	11	Motor
2	Přední obálka	12	Kryt baterie
3	Přední světlomet	13	Imitace předního tlumiče
4	Páka plynu	14	Přední kolo
5	Brzdová páka	15	Spínač světlometů
6	Sedadlo	16	Tlačítko klaksonu
7	Zadní tlumič pérování	17	Brzdová páka

8	Zadní kotoučová brzda	18	Zobrazit
9	Zadní kolo	19	Tlačítko Zap/Vyp
10	Zápatí		

Ukázka montáže vozidla

ŽÁDNÝ.	Návod k montáži	Fotografie
1	Otevřete kartonovou krabici a vyjměte vozidlo. Postavte ho na rovný povrch a vysuňte boční stojan pro zajištění stability.	
2	Demontujte dva montážní bloky řídítek, zarovnejte je se spodním úchytem a nainstalujte čtyři šrouby. Nastavte úhel řídítek a utáhněte šrouby imbusovým klíčem S6.	

Uživatelská příručka:

Startování vozidla:

Červené tlačítko napájení se nachází pod displejem napravo od volantu. Stisknutím a podržením po dobu přibližně 3 sekund zapnete vozidlo.

Změna rychlostních stupňů vozidla:

Řadicí páka se nachází na pravé straně boxu na baterii. Převodové stupně 1–3 se volí podle věku dítěte. Nepřetěžujte převodové stupně během jízdy a vždy mějte obě ruce na řídítkách.

Spínač světel a tlačítko klaksonu:

Tato tlačítka jsou dvojí funkcí umístěná na volantu: spínač světlometů a tlačítko klaksonu.

Bezpečnostní opatření při nabíjení**VAROVÁNÍ**

Před použitím si přečtěte všechny pokyny a varování na nabíječce a vozidle. Baterie není po dodání plně nabitá – před nabíjením si přečtěte bezpečnostní pokyny. Používejte pouze originální nabíječku a nepoužívejte žádné jiné napětí než 100–240 V. Nepoužívejte ani neskladujte vozidlo při teplotách pod 5 °C nebo nad 40 °C.

Nepoužívejte poškozenou nabíječku, neupravujte elektrický systém a nabíjejte vozidlo na suchém a větraném místě. Odpojte nabíječku ze zásuvky uchopením za zástrčku, chraňte kabel před poškozením a neponořujte nabíječku do vody. V zimě nabíjejte baterii alespoň jednou měsíčně.

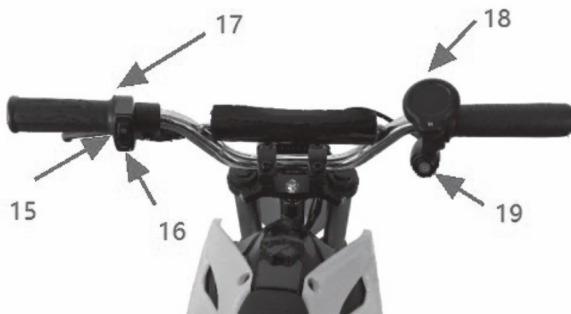
Внимание

Всички чертежи в ръководството са само с илюстративна цел.

Компоненти на устройството:



<Фигура 1>

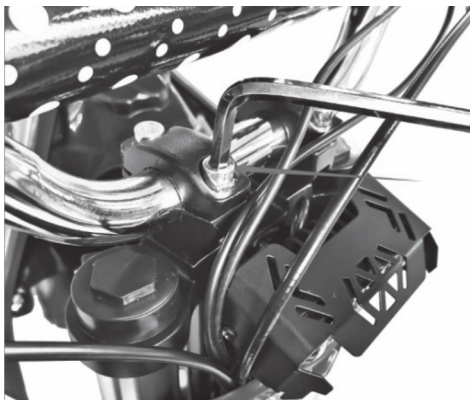


< Фигура 2 >

1	Преден калник	11	Двигател
2	Предна корица	12	Корпус на батерията
3	Преден фар	13	Имитация на преден амортисьор
4	Лост за газта	14	Предно колело
5	Спирачен лост	15	Превключвател на фаровете
6	Седалка	16	Бутон за клаксона

7	Заден амортизатор	17	Спирачен лост
8	Задна дискова спирачка	18	Дисплей
9	Задно колело	19	Бутон за включване/изключване
10	Долен колонтитул		

Демонстрация на сглобяване на превозно средство

НЕ.	Инструкции за сглобяване	Снимка
1	Отворете картонената кутия и извадете превозното средство. Поставете го върху равна повърхност и разтегнете страничната стойка, за да осигурите стабилност.	
2	Отстранете двата монтажни блока на кормилото, подравнете ги с долния държач и монтирайте четирите винта. Регулирайте ъгъла на кормилото и затегнете винтовете с шестостенен ключ S6.	

Ръководство за потребителя:

Стартиране на превозното средство:

Червеният бутон за захранване се намира под дисплея, вдясно от волана.

Натиснете и задръжте за около 3 секунди, за да включите автомобила.

Смяна на предавките на превозното средство:

Лостът за превключване на предавките се намира от дясната страна на кутията за батерията. Предавките от 1 до 3 се избират според възрастта на детето. Не регулирайте предавките, докато карате, и винаги дръжте двете си ръце на кормилото.

Бутон за светлините и клаксона:

Тези бутони са двуфункционален превключвател, разположен на волана: превключвател за фарове и бутон за клаксон.

Предпазни мерки при зареждане**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Преди употреба прочетете всички инструкции и предупреждения на зарядното устройство и превозното средство. Батерията не е напълно заредена при получаване – прочетете инструкциите за безопасност преди зареждане. Използвайте само оригиналното зарядно устройство и не използвайте друго напрежение освен 100-240V. Не използвайте и не съхранявайте превозното средство при температури под 5°C или над 40°C.

Не използвайте повредено зарядно устройство, не модифицирайте електрическата система и зареждайте автомобила на сухо и проветриво място. Изключвайте зарядното устройство от контакта, като държите щепсела, предпазвайте кабела от повреда и не потапяйте зарядното устройство във вода. През зимата зареждайте батерията поне веднъж месечно.

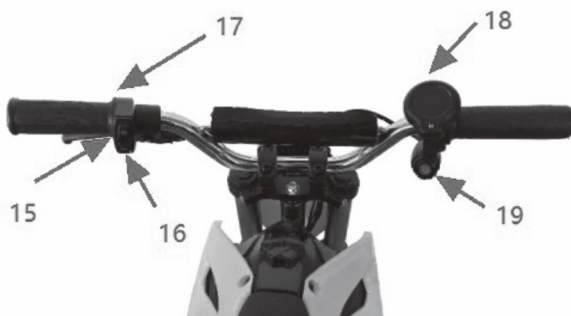
Pažnja

Svi crteži u priručniku služe samo u ilustrativne svrhe.

Komponente uređaja:



<Slika 1>

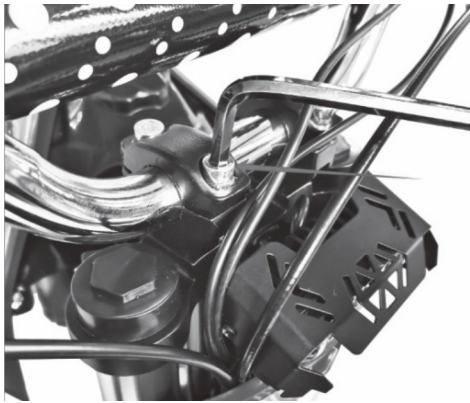


<Slika 2>

1	Prednji blatobran	11	Motor
2	Prednja korica	12	Kućište baterije
3	Prednje svjetlo	13	Imitacija prednjeg amortizera
4	Ručica gasa	14	Prednji kotač
5	Ručica kočnice	15	Prekidač prednjih svjetala
6	Sjedalo	16	Gumb za trubu
7	Stražnji amortizer	17	Ručica kočnice

8	Stražnja disk kočnica	18	Prikaz
9	Stražnji kotač	19	Tipka za uključivanje/isključivanje
10	Podnožje		

Demonstracija montaže vozila

NE.	Upute za sastavljanje	Fotografija
1	Otvorite kartonsku kutiju i izvadite vozilo. Postavite ga na ravnu površinu i izvucite bočni oslonac kako biste osigurali stabilnost.	
2	Uklonite dva bloka za montažu upravljača, poravnajte ih s donjim nosačem i ugradite četiri vijka. Podesite kut upravljača i zategnite vijke imbus ključem S6.	

Korisnički priručnik:

Pokretanje vozila:

Crveni gumb za uključivanje/isključivanje nalazi se ispod zaslona desno od upravljača. Pritisnite ga i držite otprilike 3 sekunde za uključivanje vozila.

Promjena brzina vozila:

Mjenjač brzina nalazi se na desnoj strani kutije za bateriju. Brzine od 1 do 3 odabiru se ovisno o dobi djeteta. Ne mijenjajte brzine tijekom vožnje i uvijek držite obje ruke na upravljaču.

Prekidač svjetla i tipka za trubu:

Ove tipke su prekidač s dvostrukom funkcijom koji se nalazi na upravljaču: prekidač prednjih svjetala i gumb za trubu.

Mjere opreza prilikom punjenja**UPOZORENJE**

Prije upotrebe pročitajte sve upute i upozorenja na punjaču i vozilu. Baterija nije potpuno napunjena prilikom primitka – pročitajte sigurnosne upute prije punjenja. Koristite samo originalni punjač i ne koristite napon koji nije 100-240 V. Ne koristite niti skladištite vozilo na temperaturama ispod 5 °C ili iznad 40 °C.

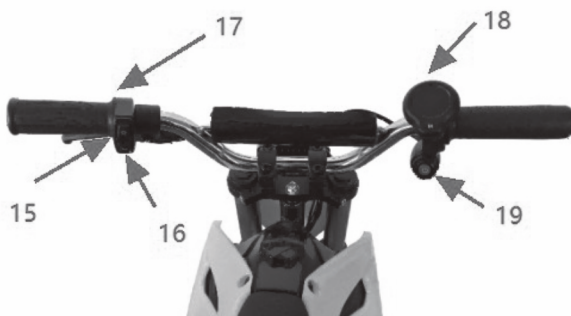
Ne koristite oštećeni punjač, ne mijenjajte električni sustav i punite vozilo na suhom i prozračenom mjestu. Isključite punjač držeći ga za utikač, zaštitite kabel od oštećenja i ne uranjajte punjač u vodu. Zimi punite bateriju barem jednom mjesečno.

Pozornost

Vse risbe v priročniku so zgolj ilustrativne.

Komponente naprave:

<Slika 1>

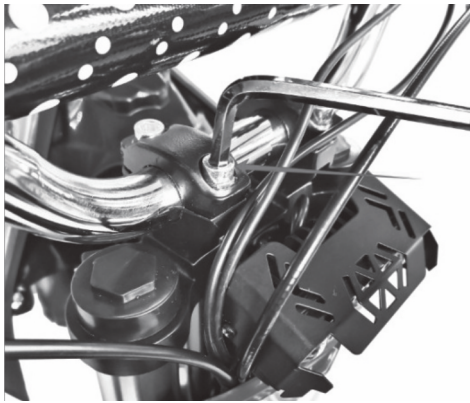


<Slika 2>

1	Sprednji blatnik	11	Motor
2	Sprednja platnica	12	Ohišje baterije
3	Sprednji žaromet	13	Imitacija sprednjega amortizerja
4	Ročica za plin	14	Sprednje kolo
5	Zavorna ročica	15	Stikalo za žaromete
6	Sedež	16	Gumb za hupo
7	Zadnji amortizer	17	Zavorna ročica

8	Zadnja kolutna zavora	18	Prikaz
9	Zadnje kolo	19	Gumb za vklop/izklop
10	Noga		

Predstavitev sestavljanja vozila

NE.	Navodila za sestavljanje	Fotografija
1	Odprite kartonsko škatlo in odstranite vozilo. Postavite ga na ravno površino in podaljšajte stransko stojalo, da zagotovite stabilnost.	
2	Odstranite dva nosilca krmila, ju poravnajte s spodnjim nosilcem in namestite štiri vijake. Nastavite kot krmila in privijte vijake z imbus ključem S6.	

Uporabniški priročnik:

Zagon vozila:

Rdeči gumb za vklop se nahaja pod zaslonom desno od volana. Pritisnite ga in ga držite približno 3 sekunde, da vklopite vozilo.

Menjava prestav vozila:

Prestavna ročica se nahaja na desni strani predala za baterijo. Prestave od 1 do 3 se izberejo glede na otrokovo starost. Med vožnjo ne nastavljajte prestav in vedno imejte obe roki na krmilu.

Stikalo za luči in gumb za hupo:

Ti gumbi so stikalo z dvojno funkcijo, ki se nahaja na volanu: stikalo za žaromete in gumb za hupo.

Previdnostni ukrepi pri polnjenju**OPOZORILO**

Pred uporabo preberite vsa navodila in opozorila na polnilniku in vozilu. Baterija ob prejemu ni popolnoma napolnjena – pred polnjenjem preberite varnostna navodila. Uporabljajte samo originalni polnilnik in ne uporabljajte druge napetosti kot 100–240 V. Vozila ne uporabljajte ali shranjujte pri temperaturah pod 5 °C ali nad 40 °C.

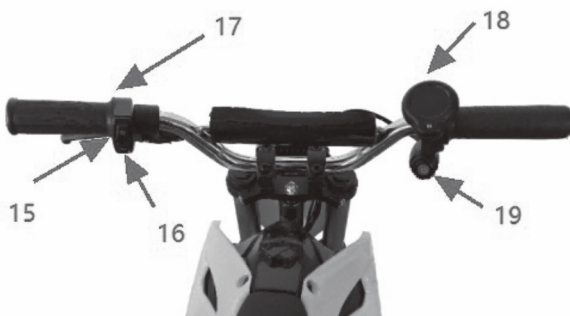
Ne uporabljajte poškodovanega polnilnika, ne spreminjajte električnega sistema in vozilo polnite na suhem in prezračevanem mestu. Polnilnik izključite tako, da ga držite za vtič, zaščitite kabel pred poškodbami in ga ne potaplajte v vodo. Pozimi akumulator polnite vsaj enkrat na mesec.

Pozornosť

Všetky výkresy uvedené v návode slúžia len na ilustračné účely.

Komponenty zariadenia:

<Obrázok 1>

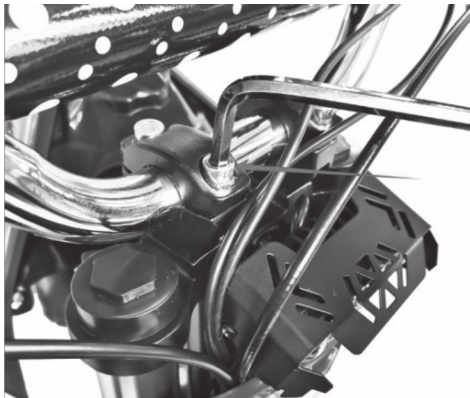


< Obrázok 2 >

1	Predný blatník	11	Motor
2	Predný obal	12	Kryt batérie
3	Predný svetlomet	13	Imitácia predného tlmíča
4	Páka plynu	14	Predné koleso
5	Brzdová páka	15	Spínač svetlometov
6	Sedadlo	16	Tlačidlo klaksónu
7	Zadný tlmíč nárazov	17	Brzdová páka

8	Zadná kotúčová brzda	18	Displej
9	Zadné koleso	19	Tlačidlo zapnutia/vypnutia
10	Päta		

Ukážka montáže vozidla

NIE.	Montážny návod	Fotografia
1	Otvorte kartónovú krabicu a vyberte vozidlo. Položte ho na rovný povrch a vysuňte bočný stojan, aby ste zabezpečili stabilitu.	
2	Odstráňte dva montážne bloky riadidiel, zarovnajte ich so spodným držiakom a nainštalujte štyri skrutky. Nastavte uhol riadidiel a utiahnite skrutky imbusovým kľúčom S6.	

Používateľská príručka:

Štartovanie vozidla:

Červené tlačidlo napájania sa nachádza pod displejom napravo od volantu. Stlačením a podržaním približne 3 sekundy zapnete vozidlo.

Zmena prevodových stupňov vozidla:

Radiaca páka sa nachádza na pravej strane priehradky na batériu. Prevodové stupne 1 – 3 sa volia podľa veku dieťaťa. Neprestavujte prevodové stupne počas jazdy a vždy držte obe ruky na riadidlách.

Spínač svetiel a tlačidlo klaksónu:

Tieto tlačidlá sú dvojfunkčné spínače umiestnené na volante: spínač svetlometov a tlačidlo klaksónu.

Bezpečnostné opatrenia pri nabíjaní**POZOR**

Pred použitím si prečítajte všetky pokyny a upozornenia na nabíjačke a vozidle. Batéria nie je pri doručení úplne nabitá – pred nabíjaním si prečítajte bezpečnostné pokyny. Používajte iba originálnu nabíjačku a nepoužívajte iné napätie ako 100 – 240 V. Nepoužívajte ani neskladujte vozidlo pri teplotách pod 5 °C alebo nad 40 °C.

Nepoužívajte poškodenú nabíjačku, neupravujte elektrický systém a nabíjajte vozidlo na suchom a vetranom mieste. Odpojte nabíjačku držaním za zástrčku, chráňte kábel pred poškodením a neponárajte nabíjačku do vody. V zime nabíjajte batériu aspoň raz mesačne.

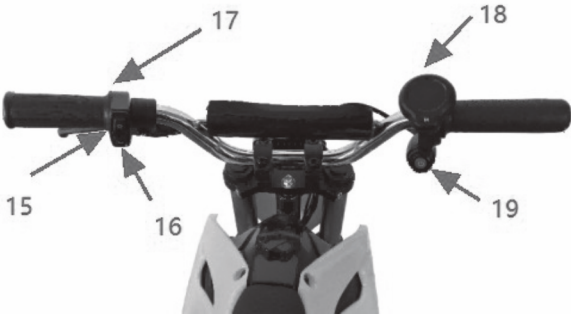
Atenção

Todos os desenhos contidos neste manual são meramente ilustrativos.

Componentes do dispositivo:



<Figura 1>

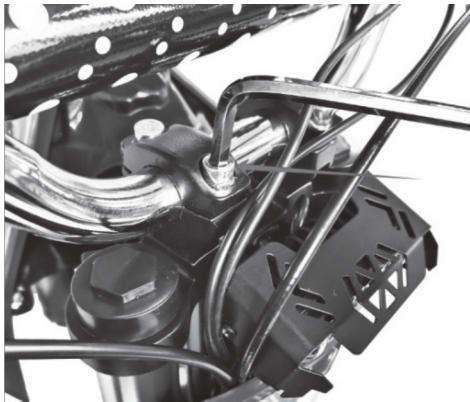


< Figura 2 >

1	Para-lama dianteiro	11	Motor
2	Capa frontal	12	Compartimento da bateria
3	Farol dianteiro	13	Amortecedor dianteiro de imitação
4	Alavanca do acelerador	14	Roda dianteira
5	Alavanca de freio	15	Interruptor do farol
6	Assento	16	Botão da buzina

7	Amortecedor traseiro	17	Alavanca de freio
8	Freio a disco traseiro	18	Mostrar
9	Roda traseira	19	Botão Liga/Desliga
10	Rodapé		

Demonstração de montagem de veículos

N.º	Instruções de montagem	Foto
1	Abra a caixa de papelão e retire o veículo. Coloque-o em uma superfície plana e estenda o descanso lateral para garantir a estabilidade.	
2	Remova os dois blocos de montagem do guidão, alinhe-os com o suporte inferior e instale os quatro parafusos. Ajuste o ângulo do guidão e aperte os parafusos com uma chave Allen S6.	

Manual do usuário:

Ligar o veículo:

O botão vermelho de ligar/desligar está localizado abaixo do visor, à direita do volante. Pressione e segure-o por aproximadamente 3 segundos para ligar o veículo.

Troca de marchas do veículo:

A alavanca de câmbio está localizada no lado direito do compartimento da bateria. As marchas de 1 a 3 são selecionadas de acordo com a idade da criança. Não troque de marcha enquanto estiver andando e mantenha sempre as duas mãos no guidão.

Interruptor de luz e botão da buzina:

Esses botões são um interruptor de dupla função localizado no volante: um interruptor de farol e um botão de buzina.

Precauções ao carregar**AVISO**

Antes de usar, leia todas as instruções e avisos no carregador e no veículo. A bateria não vem totalmente carregada – leia as instruções de segurança antes de carregar. Use somente o carregador original e não utilize nenhuma voltagem diferente de 100-240V. Não use ou guarde o veículo em temperaturas abaixo de 5°C ou acima de 40°C.

Não utilize um carregador danificado, não modifique o sistema elétrico e carregue o veículo em local seco e ventilado. Desconecte o carregador segurando o plugue, proteja o cabo contra danos e não mergulhe o carregador em água. No inverno, carregue a bateria pelo menos uma vez por mês.

INFOLINIA SERWISOWA

tel: +48 22 123 96 60 lub e-mail: serwis@manta.com.pl
od poniedziałku do piątku w godz. 9:00-17:00

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian
w specyfikację produktu bez uprzedzenia.

SERVICE INFOLINE

tel: +48 22 123 96 60 or e-mail: serwis@manta.com.pl
from Monday to Friday, 9:00-17:00

The manufacturer reserves the right to make changes
to product specifications without notice.



Prawidłowa utylizacja urządzenia.

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 11 września 2015r. „O zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z dnia 29.10.2015 poz. 1688) symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

To oznaczenie informuje, że produktu nie należy utylizować wraz z odpadami z gospodarstw domowych w całej Unii Europejskiej. Aby uniknąć ewentualnych szkód dla środowiska i człowieka spowodowanych niekontrolowaną utylizacją odpadów, należy poddawać je odpowiedzialnemu odzyskowi w celu zadbania o zrównoważone ponowne wykorzystanie surowców materiałowych. Aby zwrócić wykorzystane urządzenie, należy skorzystać z odpowiednich systemów zwrotu i zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia. W takim punkcie istnieje możliwość poddania wyrobu odzyskowi w sposób bezpieczny dla środowiska.

Nie wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ produkt zawiera akumulator. Zużyty akumulator należy zwrócić do centrum recyklingu akumulatorów.

Uwaga!

Konstrukcja produktu i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia. Dotyczy to przede wszystkim parametrów technicznych, oprogramowania, zdjęć oraz podręcznika użytkownika. Niniejszy podręcznik użytkownika służy ogólnej orientacji dotyczącej obsługi produktu. Producent i dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności tytułem odszkodowania za jakiegokolwiek nieścisłości wynikające z błędów w opisach występujących w niniejszej instrukcji użytkownika.

Producer: MANTA S.A.

ul. Bardowskiego 10,
03-888 Warszawa
tel: +48 22 255 95 31,
e-mail: manta@manta.com.pl;
www.manta.com.pl

XRMM002K12
Year of production: 2026
Net weight: 18,2 kg
Waterproof: Ipx4
Max. user weight: 65 kg

Producent: MANTA S.A.

ul. Bardowskiego 10,
03-888 Warszawa
tel: +48 22 255 95 31,
e-mail: manta@manta.com.pl;
www.manta.com.pl

XRMM002K12
Rok produkcji: 2026
Waga netto: 18,2 kg
Wodoodporność: Ipx4
Maks. waga użytkownika: 65 kg



Made in P.R.C.